Transcriptie van de tekst geschreven op 20-7-1865 (eerste deel) en later die zomer (tweede deel)

door B.W. (Wilhelm) Duetz (Gescher (Dld.)1822-Wbd 1910),

eerst getrouwd met Maria Francisca Clausman (WbD 1811-1884) en

daarna met Catharina Antoinetta Hoes (Zierikzee 1853-Zeist 1936).

Toelichting:

Het stuk is begin jaren zeventig van de twintigste eeuw aangetroffen door A.H.J. (André sr.) Smit (1925-1986) in hun huis Oeverstraat 6 opgevouwen achter een balk in het ‘voorhuis’ op de eerste etage, bij een interne verbouwing. De kamertjes daar werden toen weggebroken en er werd een spiltrap gemaakt vanuit de winkel voor de ‘Goed slapen verdieping’.

Het document zit in het particuliere archief van Änny Smit en is gefotografeerd door Hans Dirksen eind september 2023. Formaat ca. 20 br.x 35 h. cm, verkleurd en licht beschadigd papier met watermerk en 3 horizontale vouwlijnen. Beschreven met bruine inkt die zich lijkt in te vreten in het papier. Vrijwel zeker geen zuurvrij passe-partout.

Op de website [www.huizeninwijk.nl](http://www.huizeninwijk.nl) staat meer informatie over de rooms-katholieke aannemer-timmerman Cornelis Franziscus Uit(t)e(r)waal (1814-1866) x (1838 WbD) Jaantje/Adriana Vernooij (1816-1882) en hun negen kinderen waarvan drie jong gestorven.

Zoon Cornelis Franciscus Wilhelmus (Cornelis) Uitewaal (WbD 1845-1910) was timmerman en houthandelaar en getrouwd met Maria Petronella Schulte (A’dam 1851-WbD 1907). Naar de anderen is nog niet gezocht.

NB De bouwtekening uit 1865 is ook bewaard, maar het genoemde bouwbestek uit 1865 niet. Misschien bij de nazaten van de familie Duetz in Zeist?

Transcriptie:

Op den 8 junij 1865 is dit voorhuis afgebroken dienende voor een manufactuurwinkel van den eigenaar W. Duetz, geboren te Gescher in ‘t Koningrijk Preussen en Maria Francisca Clausman, geboren alhier, echtelieden zonder kinderen, en is hetzelve dadelijk weder opgebouwd door den timmerman C. Uitewaal en den metzelaar Wilhelm Vermeulen, beide alhier wonende.

Wijk bij Duurstede 20 julij 1865, W. Duetz [ondertekening]

Volgens de voorwaarden van het bestek moest het gebouw met 8 weken onder dak zijn, hetzelve was echter reeds met 61/2 week onder de kap en geduurend[i]e dien tijd droog weder gehad, met uitzondering van 2 dagen.

De ambachtslieden waren:

C. Uitewaal, aannemer

C. Uitewaal, zijn zoon, 21 jaar

W. Uitewaal, zijn zoon, 14 jaar

J. IJsvogel, knecht

D. Waalwijk, knecht

R. van Os - [of ook knecht?]

W. Vermeulen, aannemer van het metzelwerk

A. Braakman

F. van de Weijer, knechts (met accolade achter Braakman en Van de Weijer)

B. van Leer, opperman

W. IJsvogel, metzelaarsknecht.